

Black letters are mainly descriptions of patterns.

Blue letters are descriptions of polar caps and clouds.

Brown letters are the description about dust.

Red is a special note.

2025 年 5 月 3 日 (2025, May, 03)

日本は天候不良の中、井上と荒川が観測を行った。NPC 周囲の雲は、今日もよく見えている。両極地方が赤っぽいのは、この付近に白雲のベールがないからだ。荒川の R 画像は Elysium (215W,+30)がかなり明るく記録されているが、コントラストが上がり過ぎたのではないかと思う。

Inoue and Arakawa conducted the observation in bad weather in Japan. The clouds around NPC are clearly visible today. The polar regions are reddish because there is no white cloud veil in this area. Arakawa's R image shows Elysium (215W, +30) quite brightly, but I think the contrast was too high.

(by 2 observations; reported by Makoto Adachi)